AÑO XXXIV.—NÚM. 9.499 PAMPLONA, Miércoles 17 de Junio de 1908 Con censura eclesiástica

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En Pamplona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.
Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25;
El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'30; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Inserciones mortuorias, según convencional

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúan el abono.

Diario independiente • Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta: Paseo de Valencia, 30 y calle de San Gregorio, 33, bajos.

La siega del trigo

El cultivo de variedades de trigo duro, casi todas de origen extranjero, se va generalizando mucho entre nuestros agricultores por dos razones: una, acaso la principal, porque son de mayor rendimiento, y otra, porque los fabricantes de harinas las exigen para poder elaborar clases ricas en gluten, á propósito para la fabricación de pan de buena calidad.

Los agricultores españoles conocen ya muchas variedades de esos trigos, cuyo cultivo tiene un inconveniente, que deja de serlo en el momento en que la recolección se practique oportunamente, y es que se desgranan con mucha facilidad cuando han llegado á completa madurez, constituyendo una pérdida de no escasa consideración. Tal ocurre en las variedades Rieti, duro de Medehac, Fucense, etc., etc. Ahora bien, si la recolección se hace antes de que hayan llegado á la madurez botánica ó fisiológica, este inconveniente desaparece, y tiene además grandes ventajas la anticipación de la siega.

Las reglas ó prácticas para conocer el momento preciso de la recolección son las siguientes: los nudos de las cañas deben de estar aún verdes; la semilla formada, tersa, pero no dura, de tal consistencia que, sin que penetre la uña, deje una ligera señal. En estas condiciones los granos llegan á tener mejor color nutritivo y más suavidad. Esta última condicion es muy importante para el trigo duro, porque otro de los inconvenientes que tiene su cultivo para nuestros agricultores es que las cañas son excesivamente gruesas y duras, y no aprovechan tan bien para el ganado como las de los trigos del país.

Solamente puede tener una desventaja la siega temprana del trigo y general de todos los cereales, y es que una vez recolectados sobrevenga una temporada de lluvias que impida la maduración completa de las mies en las gavillas; pero esto no es de temer. En esta época son rarísimos los días de lluvias, y, si acaso ocurre, van seguidos de otros despejados y secos que facilitan la maduración de la mies cortada. En el caso de que una lluvia acaeciese, todo lo más que podría ocurrir es que fuera necesario dar vuelta á las gavillas para que se sequen más pronto, operación poco costosa, y, desde luego, un gasto insignificante en comparación de las ventajas que reporta la siega temprana.

Portazgos provinciales

Por el exceso de original que teníamos para nuestro número de ayer, nos vimos precisados á dejar para hoy la relación de los portazgos provinciales, adjudicados prévia subasta celebrada anteayer en la Diputación.

Los portazgos se han adjudicado en la forma y precios siguientes:

Aibar, don Cándido Lambarte, 2751 pesetas; Andosilla, don Fermín García, 4800; Aranijos, don Segundo Múgica 3760'75; Artajo, don Julián Larrayoz, 1627; Artajona, don Segundo Múgica, 2300; Asiain, don Manuel Ruiz, 3310; Atallo, don Francisco Lopez, 4133'75; Ayegui, don Pablo Ruiz, 17020; Alsásua, don Isidro Aranza, 2414; Arano, don Angel Loyente, 3708; Bearin, don Pablo Ruiz, 907; Burguete, don Joaquín Loizu, 1505; Burgui, don Nicasio Riezu, 4315; Caltán, don Gregorio Rodriguez, 10201'25; Caparroso, don Tomás Napal, 3700; Castejón, don Pedro Echarri, 9307; Cintruénigo, don Patricio Cliente, 10803; Cirauqui, don Patricio Larraona, 6510'60; Cordovilla, don Juan Sanz, 19504; Corella, don Nicolás Larraga, 3780,50.

Endarlaza, por administración; Erice, don Atanasio Tabar, 2603; Erragoz, don Pedro Sanz, 1800; Estaciones Tafalla-Olite, don Cándido Gambarte, 6001; Espinal, don Lucas del Villaar, 4620; Güesa, don Francisco Lopez, 1797'75; Hospital, don Babil Landivar, 2905'50; Huarte Araquil, don Nicanor Los Arcos, 1025; Irurzun, don Francisco Lopez, 11468; Itoiz, desierta; Larrasoaña, don Sebastian Ursua, 10340; Lecumberri, don Miguel Arguiñena, 4640; Lerga, don Cándido Lambarte, 2401; Lerin don Guillermo Antón, 8100; Lezaun, don Francisco Lopez, 2133'75; Lizarraga, don Antonio Ollo, 2030; Lizarrusti, don Ascensio Urmeneta, 2520; Lizaso, don Eusebio Osés, 5025; Lodosa, don Luciano Muro, 7251; Los Arcos, don Guillermo Antón, 3100, Lumbier. don Vicente Urruela, 8010'40; Maya, don Felix Lázaro, 1952; Mendavia, don José Aguirre, 2354; Mendigorría, don Nicasio Riezu, 4333'40; Milucce, don Eusebio Osés, 8345; Monreal, don Nicasio Riezu, 11907'40.

Montalbán, don Julian Ruiz, 365; Monteagudo. don Pablo Muñoz, 2801,30; Murugarte de Reta, don Juan Sanz 11504; Zurrunren, don Antonio Celaya, 16125; Nevera, don Segundo Múgica, 8107; Orcudain, don Pantaleón Ezpeleta, 1408; Ostiz, don Dámaso Urtasun, 13327; Oteiza, don Sotero Purroy, 4701; Peralta, don Toribio Diez, 2403 80; Peto, don Benigno Sanchez, 1835,75 Portillo de Undiano, don Juan Sanz, 7425; Puerto de Erro, don Juan Yarnoz, 5821; San Isidro, don Venancio Garcia, 5250; San Juan, don Saturnino Ibarrola, 12050; San Julian, don Ciriaco Alonso, 7110; San Felipe, don Santiago Isidoro Aranza, 12100; San Francisco de Tafalla, don Venancio Bertol, 3553; Sangüesa, don Francisco Solar, 14503,80; Santacara y Murillo, don Ramón Casatorre, 8383.

Santa Engracia, don Dámaso Urtasun, 13700; Sumbilla, don Félix Latasa, 6200; Tejería de Larraga, don Segundo Múgica, 5007; Tudela (Puente) don Dionisio Sánchez, 5110'50: Urbiola, don Francisco Arellano, 1026; Urdax, don Javier Lazcón, 922; Urrez, don Lorenzo Villanueva, 7476; Vado de Iso, don Julián Larrayoz, 2927; Valcarlos, don Venancio García, 1426; Variante de Arrieta, don Lucas del Villar, 4280; Velate, don Félix Lázaro, 7830; Venta de Arlas, don Esteban Ibañez, 4111; Vera, don Anastasio Tabar, 11700; Viana, don Anastasio Tabar, 8370; Vía del Carro, don Benjamín Oteiza, 2070; Villava, don José Echeverría, 34350; Yesa, don Venancio Bertol, 3595'29.

Cháchara

En el Ensanche están
levantando el gigante Toboggan
y pronto bello, airoso
se alzará el artefacto hasta las nubes
y nos dirá ¿no subes?
y el que más y el que menos, presuroso
subirá los peldaños
de la graciosa y retorcida torre
para luego bajar por la canal
unas veces muy bien y otras muy mal.
El Toboggan será
lo que más llamará nuestra atención
y lo que sacará
más dinero del bolso y del cajón.
Yo me alegro, rediez, porque el Tío Vivo
no saque una cuatrena
por simple y antipático,
pues en él una noche me monté
y de un modo feroz me mareé.

GARCILASO.

EL SEÑOR

Don Martin Traizoz y Oyarzun

FALLECIÓ EN PAMPLONA EL DIA 16 DE JUNIO DE 1908 Á LOS 78 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Fermina Gastesi, hijos R. P. Martín de la Compañía de Jesús, D. Francisco, don Faustino, don Benito, doña Tomasa y doña Mariana, hermano don Juan Miguel, sobrinos y demás interesados

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar á Dios el alma del finado y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán HOY MIÉRCOLES, 17 del corriente, á las ONCE de su mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás.

Todas las misas que se celebren hoy 17 en las cinco parroquias de esta capital, así como en los conventos de PP. Corazonistas, Redentoristas, Carmelitas, Salesas y MM. Dominicas, podrán ser aplicadas por el eterno descanso de su alma.

No se reparten esquelas.

Pamplona 17 de Junio de 1908.

El Excmo. Sr. Obispo de la diócesis concede 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada

Peralta

AGRICOLA

Ayer se probaron tres segadoras Cormick en una pieza, quedando satisfechos sus amos del buen resultado de cortar y atar.

La siega de cebadas y avenas tempranas se está haciendo satisfactoriamente.

La plantación de remolacha está en todo su apogeo; la de pimiento puede darse por terminada, así que hay mucha busca de peones.

RELIGIOSA

Ayer celebraron la fiesta á San Antonio con procesión, misa y sermon á cargo de don Ignacio Moreno, Misionero Jesuita, hijo de este pueblo, que desde que marchó á estudiar han pasado 19 años ausente de ésta. Emocionado de verse en la cátedra de la iglesia delante de su pueblo no podía, al principio, esplicarse con soltura, que poco á poco fué adquiriendo, pronunciando un buen sermón.

El corresponsal.

15 de Junio de 1908.

Exámenes en el Instituto

He aquí el resultado de los exámenes verificados ayer en este centro docente:

Historia Natural.—Sobresalientes: don Javier Jaurrieta Abaurre, don Fernando Icurozqui y Trueba. Notables 2, aprobados 3.

Historia general de la literatura.—Sobresaliente don Hilario Oroz y Zabaleta. Notables 4. Aprobados 3.

Fisiología.—Notables 1.

Geografía de España.—Sobresalientes: Don Telesforo Zaza y Brunt, don Juan Antonio Toro Tellechea, don Jesús Leizada y Sanchez, don Laureano Ayala y Solano; Notables 3; Aprobados 6.

Preceptiva y composición.—Sobresalientes: don Julián Bergareche y Maritorena, don Francisco Javier Saravia y Huarte; Notables 5; Aprobados 5.

Historia de España. — Sobresalientes: D. Joaquín Oneta y Arvizu. Aprobados 5.

Psicología é Higiene.—Notables 3. Aprobados 10.

Felicitamos á tan aprovechados alumnos.

Pedregada en Etayo

Ayer á las dos de la tarde se desencadenó una terrible tormenta de agua y piedra sobre este pueblo, habiendo causado grandes daños, en particular en las cebadas que las ha dejado destrozadas.

El tiempo que duró dicha tormenta fué 50 minutos y no cesó un segundo de caer piedra, siendo varias del tamaño de un huevo de perdiz.

El agua ha caido también en grande cantidad, habiendo causado grandes destrozos en las fincas.

Los daños causados son grandes, pero lo principal es, que no ha habido que lamentar ninguna desgracia.

El corresponsal

15 de Junio de 1908.

Ventolera

"El tío y el sobrino,,

Y conste que no es el título
de algun juguetito cómico,
sino un lema, que según
los políticos astrólogos,
puede encerrar algo trágico
y de efectos espantosos
si el sobrino se amostaza
ó el tío se pone tonto.

Ha causado sensación un reciente discurso del Kaiser, que esta vez se ha mostrado más belicoso que nunca.

Después de una revista, en el campo de maniobras de Boeberitz, y en presencia de muchos militares agregados á las embajadas extranjeras, el Kaiser *colocó* esta bélica sofiama:

«Parece realmente que se pretende envolvernos y provocarnos..... La Germania jamás ha combatido mejor como cuando ha tenido que defenderse por todos los lados. ¡Vengan, pues contra, nosotros! ¡Estamos dispuestos y preparados!»

La «Gaceta de Dormuntd»
y el «Belinér Tageblatt»
discrepan en *realidatt*
del *asuntd*.
Uno, que fué en Boeberitz
otro que en una reunión...
La cuestión
es que la bravata *existe* ..

y que toda la culpa del mal humor en que ahora vive el Kaiser... la tiene su tío, el elegante, aunque ya maduro, Eduardo VII.

En Alemania se interpreta como una descortesía, casi como una especie de desprecio, que el monarca inglés visite Francia, que luego vaya á Italia, que se de una vueltecita por Austria, que ahora se dirija á Rusia... y que con todo y esas ganas de viajar, no se digne hacer una visita á su muy amado sobrino Guillermo.

Un ministro británico ha tratado de dar una explicación oficiosa á los alemanes explicando el por qué de la poca afición que el tío tiene al sobrino.

Se trata de la famosa y socorrida etiqueta.

Guillermo más que etiquetero es teatral; es el monarca más terriblemente aparatoso que existe. Cuando le visita otro monarca, él y su huesped se pasan los dias viviendo en la región olímpica de la grandeza más fastuosa y marcante. Suelen aparecer constantemente á los admirados ojos de los demás como seres prodigiosos, casi sobrenaturales, mezcla de hombres y de dioses. ¡Vamos, que hasta para dormir hay que ceñir en vez del prosáico *gorro* la imperial corona rematada por las áureas águilas, símbolo del imperio!

Al tío le carga eso *soberanamente*... como debe cargarle á un soberano. El, que para obsequiar á Fallieres ha puesto en vigor la cómoda levita como prenda de etiqueta, no puede sufrir el eterno uniforme de generalísimo que hay que lucir en Berlin, cruzado el pecho por toda clase de bandas y adornado con toda la multitud de grandes cruces, placas, cordones y demás quincalla festuosa de que puede disponer un soberano.

¡Digo! Y con el calorcito de ahora, bueno está Eduardo para endomingarse á estilo aleman!

Tal es la razón que da el ministro inglés... pero lo cierto es que el Kaiser está disgustadísimo.

Y ahora, tendría que ver
que se armase un zipizape,
y que entre tío y sobrino
la buena paz se alterase
porque al uno no le gusta
cambiar á diario de trajes,
y porque al otro le agrada
cada media hora *arreglarse*.
. . . . . .
¡De qué *cositas* dependen
la alegría de los grandes
y hasta la paz de los pueblos...
y el porvenir de los sastres!

FULANEZ.

Notas militares

BIBLIOTECA MILITAR

Ahora bien, si la historia es tan útil y necesaria para todo ciudadano amante de su país y de la cultura ¿cuán útil é indispensable no será para el militar que por el carácter mismo de su noble profesión tiene que ser casi siempre actor en las vicisitudes por que su Patria atraviesa? El militar no solo debe conocer la historia del Universo por sus saludables enseñanzas, sino que debe poseer la historia nacional con todo detalle. Por otro lado, nada más grande para el militar amante de su carrera que leer las grandes campañas en que nuestros soldados, siempre bravos, siempre sufridos y siempre disciplinados, han paseado de triunfo en triunfo y de hazaña en hazaña, nuestro glorioso pabellón.

Si el ejemplo heróico de Sagunto y Numancia no fueran bastante para probar el valor indomable de los hijos de este país, si la gigantesca lucha de la reconquista, esa epopeya de siete siglos no se considerara solo bastante para demostrar de lo que es capaz un pueblo que se bate por su Patria, por su fé y por el fanatismo de razón y se negara al Ejército participación en estas memorables jornadas; pues realmente no había en los tiempos antiguos y en la Edad Media fuerzas militares organizadas; las famosas campañas de Italia, de Alemania, de Flandes, de Africa y las conquistas de Méjico, del Perú y de Chile llevadas á cabo por nuestro Ejército ya organizado en sus aguerridos tercios, dejaron siempre bien sentada y rodeada de una aureola de gloria siempre resplandeciente la reputación del Ejército Español.

Pero si aun considerando con absurdo y apasionado criterio no fueron suficientes aquellas glorias y las inmarcesibles de Ceriñola, Pavía, San Quintín, Breda, Túnez, Otumba, y otras mil, ahí están Villaviciosa, Almansa, Bailén, La Albuera, San Marcial y más recientemente el Caney, Peralejo, Ojo de Agua, etc., que prueban con diáfana claridad que el Ejército español está sobrado de gloria y de laureles adquiridos á costa de torrentes de sangre en los campos de batalla del nuevo y del viejo continente y que el relato de sus victorias y de las admirables pruebas de valor, de sufrimiento y de disciplina no pueden menos de llenar de entusiasmo el corazón de los buenos militares.

He ahí demostrado lo importante que es el estudio de la historia, importancia que he puesto de relieve, no por necio alarde de vanidad, sino como boton de muestra, que prueba que si importante es el conoci-

Folletin de EL ECO DE NAVARRA 12

Catalina

bien llevada, resonará aumentada y corregida en los periódicos ingleses, se propagará, produciendo un pánico enorme, á los mercados de Africa del Sur, y los diamantes bajarán considerablemente de precio... que es lo que se trata de demostrar. Allí estará un segundo agente con el dinero, que irá comprando en las condiciones que es de suponer, hasta que le digamos «basta». Viene después la verdad á restablecer sus sagrados fueros, y la firma Girdlestone vuelve á su prosperidad de antes. Esto no tiene quiebra. Se demuestra con la misma exactitud que un teorema de matemáticas.

—Sí, pero de todos modos hay que ir con piés de plomo.

—Ya lo creo que se irá... Eso aparte de que como hemos de hacer la compra con dinero ajeno, ya comprenderás que no podemos perder gran cosa.

—¿Y de dónde vá á salir ese dinero?

—De nuestro crédito, que todavía está intacto y que tiene la autoridad de cuarenta años sin una sola tacha. Apelando á él podemos reunir cuarenta ó cincuenta mil libras y con ellas, juiciosamente empleadas, basta para realizar el plan.

—¿Y ha pensado usted en quiénes sean esos agentes que se necesitan? Este es asunto de la más capital importancia.

—Eso es muy difícil para mí. En la esfera de mis conocimientos, ¿á quién voy á proponerle un asunto semejante?

—En cambio yo puedo encontrar sin buscarlos, más de veinte amigos de casino, muy elegantes y muy correctos que venderían su alma al diablo por cien libras. Por supuesto que todos son hombres de honor, pero lo tienen en tanta estima que no hacen uso de él para que no se les desgaste.

—Entonces tu te encargas de buscar los dos necesarios.

—No hace falta más que uno: el que ha de ir á «descubrir» las minas.

—¿Y para comprar los diamantes?

—¿Pero vá usted á confiar el dinero á un hombre, quien quiera que sea?

—Entonces...

—Entonces, quien irá á comprar los diamantes seré yo mismo.

—¡Admirable! No me había atrevido á proponértelo.

—En cuanto al otro agente, yo tengo el hombre que hace falta: el mayor Tobías Clutterbuck. Es un sujeto de poca aprensión y menos dinero La semana pasada, precisamente, intentó un empréstito. Por lo demás tiene una figura muy presentable, una consideración social más que regular, trato de gentes, osadía y cuanto hace falta para el negocio.

—Pues no hay más que hablar.

—Y ahora dígame, ¿cuándo va usted á dejar de gastar dinero inútilmente en el seguro de barcos? Eso no puede seguir así. No deben asegurarse más barcos que aquellos que se vayan á perder.

—¿Y eso quién puede saberlo? ¿Qué quieres que yo haga?

—Muy sencillo. Seguir la indicación de Miggs. Hacer que se estrelle en cualquier peñasco el «Aguila Negra», y en vez de seguir pagando pólizas, cobrar de una vez el seguro que ya va siendo hora.

—No, Ezra; eso no puede hacerse así. Una cosa es dejarle á él que lo haga bajo su responsabilidad y otra es darle orden expresa para que eche el barco á pique. Eso sería entregarnos de piés y manos en poder de Miggs.

—Bueno haga usted lo que quiera. Usted nos ha metido en el atolladero y usted debe sacarnos de él. En cuanto á mí, le diré lo que pienso hacer. Si me decido á pretender á Catalina y me caso con ella, lavo mis manos en los asuntos de la firma, dejo á usted que se arregle con los marineros y con los acreedores y me retiro con las cuarenta mil libras.

—Pero el asunto de los diamantes...

—Eso ya está hablado. Lo intentaremos ante todo, y lo que es por mí no ha de quedar.

Y tomando el gabán y el sombrero salió del despacho sin dirigir una palabra de despedida á su padre.

—Este, después de un rato de meditar hizo sonar el timbre. Inmediatamente se presentó el dependiente mayor.

—Buenos dias, John—le dijo afablemente Girdlestone.

—Buenos dias, señor.

—Vamos á ver, Gilray: he oido decir que ha tenido usted una herencia, ¿hay algo de verdad en eso?

—Sí, señor; un hermano de mi mujer ha muerto y nos ha dejado unas mil quinientas libras.

Girdlestone sonrió con la indulgente sonrisa de un hombre para quien semejante cantidad no significaba absolutamente nada.

—¡Hola, hola! ¿Y qué va usted á hacer con ese capitalazo?

—Lo he puesto en el Banco Metropolitano, señor.

—¿En el Metropolitano? ¿Y qué interés le rinde?

—El tres por ciento.

—Eso es una miseria. No sé como hay sociedades que abusen así de los pequeños capitalistas. Precisamente ahora me he acordado de usted al admitirle á uno de mis corresponsales una cantidad parecida, pagándole el cinco por ciento. Y por usted lo hago con mayor gusto. No en balde lleva usted tantos años sirviendo á la firma. Conque no hay más que hablar. Le admito ese pico, y siquiera tendrá usted una renta más decente.

—¡Oh señor!—repuso el pobre viejo emocionado ante aquel rasgo de generosidad.—No sé cómo agradecerle...

—No hablemos de eso, Gilray. La firma que protege á tanta gente de fuera, no ha de hacer menos con uno de la casa.. ¿Tiene usted ahí su libro de cheques? Firme usted por valor de mil cuatrocientos libras. No puedo tomar más, porque ya sabe usted á cuántos compromisos de esta índole tiene uno que atender.

Gilray firmó los cheques, los puso en manos de su principal y se retiró balbuceando palabras de agradecimiento.

Girdlestone, apenas se vió solo, puso en circulación el depósito de su subordinado, como se verá por las dos cartas siguientes.

A su banquero:

«Muy señor mio y amigo:

Tengo el gusto de incluirle las cuatrocientas libras importe del saldo que se digna usted comunicarme. En breve le haré un nuevo depósito de consideración y hasta entonces queda suyo, etc.»

«A la agencia de seguros marítimos:

«Muy señor mio:

Adjunto es cheque de doscientos cuarenta y una libras, siete chelines, importe de las primas de seguro de mis buques «Leopardo», «Jóven Ateniense» y «Aguila Negra».

Aunque debía haberle remitido antes esta suma, dada su insignificancia y los mu-

2008 Ministerio de Cultura

miento de una sola de las ramas de la ciencia militar, el conjunto es de una importancia vitalísima y pone de relieve lo acertado de la creación de una biblioteca militar análoga á la proyectada y creada en Barcelona por el ilustre general Linares. Por otro lado y para poner mas aun de relieve la necesidad de este centro, preciso es que consideremos el caracter actual del Ejército enteramente distinto, casi mejor diríamos, completamente opuesto del que afectaba no ha mucho cuando casi únicamente era considerado como un *instrumentun regni*, entonces encajaba perfectamente el mando arbitrario y la obediencia lacayuyuna y casi servil, en aquellos *felices* tiempos, tenía realidad en los hechos el adagio: El que manda, manda y cartuchera en el cañón, encuadraba perfectamente á aquel marco el autómata movido por el resorte del temor, pero hoy afortunadamente todo ello ha desaparecido y el que manda, sabe por qué manda y cómo manda y el que obedece tiene perfecta noción de que es mandado bien y obedecerá no por pura mecánica sino que prestará una obediencia sincera.

Hé ahí, entre otras muchas que podría aducir, las razones por las que considero beneficiosísima la creación de una Biblioteca, que cumpliendo con el antiguo adagio pedagógico, ilustre deleitando, y por lo que apoyaré la idea con todas mis escasas fuerzas hasta conseguir que tan hermoso pensamiento sea una beneficiosa realidad.

S.

EL FUTURO INFANTE

En virtud de la Real Carta encargando rogativas y oraciones para que el Cielo se digne conceder un feliz alumbramiento á la Reina Victoria, el Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis, ha publicado en el último número del «Boletin Eclesiástico» una circular cuya parte dispositiva es como sigue:

«Con motivo de tan fausto suceso, y cumpliendo los piadosos deseos de S. M el Rey (q. D. g.), hemos resuelto, de acuerdo con Nuestro Excmo. Cabildo, celebrar en la Santa Iglesia Catedral un solemne *Te-Deum* en acción de gracias à Dios, el dia 28 del actual, domingo, á las once de la mañana, invitando à este acto á todas las autoridades de la capital, y en nueve dias seguidos comenzando el 15 del actual, el novenario de rogativas que es costumbre y práctica en esta Santa Iglesia Catedral, para que el Señor conceda á S. M. la Reina un feliz alumbramiento.

Respecto á la Real Iglesia Colegiata de Roncesvalles y demàs iglesias de nuestra jurisdicción, ordenamos que el domingo inmediato al recibo de este «Boletin», si no lo impiden las fiestas que en tal dia se celebren por ser «Dominica infra-octavam Corporis Christi», y en otro caso el domingo siguiente, se cante un solemne Te-Deum, para lo cual los señores presidentes de cabildos, curas párrocos y encargados de iglesias invitarán á las autoridades civiles y militares de la localidad; y que en nueve dias seguidos se celebre un novenario de preces en la forma acostumbrada en cada iglesia.

Pamplona 13 de Junio de 1908.

EL OBISPO.

ADMINISTRACION FORAL

Se aprobaron las condiciones formuladas por el Ayuntamiento de Falces para subastar las obras de entarimado de la escuela.

—Se autorizó al Ayuntamiento de Tirapu para invertir la cantidad que indica para reformar la casa del maestro; y al Concejo de Arraiz-Orquín para arrendar la venta de líquidos.

—Se ordenó á los Alcaldes de Ciriza, Mezquiriz, San Martín de Amescoa, Iturgoyen, Viloria, Irurzun, Unanua, Beasoain y Alsasua, exijan de los denunciados por aprovechamientos abusivos las indemnizaciones correspondientes.

—Se relevó á los pueblos de Huarte-araquil, Echarri-aranaz, Villanueva de Araquil y Lizarraga de Ergoyena de la obligación de pagar determinadas indemnizaciones por cortas abusivas, teniendo en cuenta el celo que demuestran en el fomento de los intereses forestales.

—Se acordó conminar al Ayuntamiento de Lacunza con exigirle la responsabilidad que proceda si se quitan las marcas de los tocones de arboles, como recientemente se ha hecho.

—Se acordó que previo pago de los honorarios, los Concejos de Juarbe y Baunza faciliten á don Martín Erburu, copia certificada de las bases de un aprovechamiento.

—Se denegó la idemnización de accidentes del trabajo solicitada por el obrero don Luis Equisoain, por no haberse comprobado la lesión que dice sufrió en unas obras de Pueyo.

—Se autorizó al Ayuntamiento de Ezcurra para construir la carretera en la travesía del pueblo derribando la casa que indica y abonando al propietario el importe convenido.

Narvarte

LOS ANDARINES

Ayer circularon rumores de que el andarin Francisco Echarri, de Arruiz (Navarra), había salido airoso en la tenaz lucha que tuvo á correr contra su contrincante Chiquito de Orio (Guipúzcoa), alrededor de la plaza de toros de San Sebastián.

Hoy nos hemos informado del nuevo triunfo que ha conseguido el adalid de andarines y acaso el primero en España en la lucha de ayer.

Como anunció EL ECO, la apuesta era dando seis vueltas de ventaja el navarro al guipuzcoano, á pesar de lo cual, sabemos que le ha vencido por ocho vueltas dadas en la circunferencia de la plaza, equivalentes á 1 kilómetro y pico.

Reiteró el reto que publicó EL ECO á correr á lo largo de una carretera en una distancia de 50 kilómetros de terreno accidentado; en iguales circunstancias y condiciones jugará al mejor de España ó Francia incluso al jugador frances que venció al señor Echarri en la última contienda.

El corresponsal.

15 de Junio 1908.

PUBLICACIONES

El último número de la revista pamplonesa "La Avalancha,, publica el siguiente sumario: Texto.—La actualidad, por Estanislao.—Al volver de Lourdes, por Aurora Lista.—La caida de San Ignacio, por Reuzo.—Humanidad y filantropía, por Saturnino.—El cielo de la tierra, por Bermejo.—Elia, por F. Caballero.—La tradición de San Miguel de Excelsis, por el marqués de Echandía. En la Ribera de Navarra. Los Padres Santu é Ibarrechebea por Juan P. Esteban y Chavarría.—Explicación de grabados. Mesa revuelta.

Grabados.—Imagén de San Luis Gonzaga, de la Asociación de jóvenes de Pamplona.—Llegada á Roncesvalles de la procesión del valle de Arce.—Calle de San Ignacio, en Pamplona.

GACETILLAS

A la avanzada edad de 78 años bajó ayer al sepulcro nuestro estimado amigo el rico propietario don Martin Iraizoz y Oyarzun, persona muy conocida y justamente apreciada por sus bonísimas condiciones personales.

Su muerte ha causado general sentimiento, en el cual tomamos nosotros gran parte.

Su desconsolada esposa doña Fermina Gastesi, sus hijos, hermano y demás familia pueden estar seguros de que somos muchos los que participamos de su acerbo dolor, y al mismo tiempo encontrarán el cristiano consuelo que mitigue en parte la pena de que se hallan poseidos por pérdida tan querida é irreparable.

En sufragio del alma del finado señor se celebrarán hoy á las once los funerales en la parroquia de San Nicolás, así como todas las misas que se celebren en las cinco parroquias, conventos de PP. Corazonistas, Redentoristas, Carmelitas y MM. Dominicas y Salesas de esta capital.

El cadaver de don Martin Iraizoz será conducido esta tarde, después de embalsamado, al pueblo de Larrainzar (valle de U zama) donde recibirá cristiana sepultura.

Descanse en la paz del Señor el alma de don Martin Iraizoz Oyarzun.

Tenemos las mejores noticias acerca de los brillantes ejercicios que se encuentra practicando en Valencia á una Canongía vacante nuestro querido amigo y paisano don Felix Arrarás.

Ayer debió de pronunciar el sermón que se exije á los opositores.

Deseamos á nuestro paisano el éxito de sus esfuerzos y trabajos.

Durante el pasado mes de Mayo ha ocurrido en Pamplona el siguiente movimiento de población:

Nacimientos 70, defunciones 54 y matrimonios 20.

Mañana llegarán á los corrales del Sario varias vacas bravas de la ganadería de los herederos del señor conde de Espoz y Mina, de paso para Francia, donde serán lidiadas.

Tenemos las mejores impresiones acerca de las obras musicales que las dos Sociedades pamplonesas «Santa Cecilia» y Orfeón preparan para los próximos conciertos de San Fermin.

Sin perjuicio de dar los informes completos de todas las obras, al publicar los programas, hoy podemos anticipar que la orquesta estudia ya las que hace algunos dias regaló á la Sociedad don Pablo Sarasate; tales «La Juventud de Hércules». poema sinfónico, y «El Diluvio», preludio, de Saint Saens, «El Buque Fantasma». «Huldigans March» y el «Idilio de Sigfredo» de Wagner y la Séptima Sinfonía de Beethoven.

Estas obras y otras tan notables como «Ruy Blas», «Freichuzt y «En las Estepas del Asia Central» de Borodin; constituirán los números de orquesta de los próximos conciertos, salvo circunstancias especiales que hagan alterar el programa.

Tambien obsequió Sarasate á las dos Sociedades al remitir la grandiosa obra de conjunto en la que la parte dificilísima de piano tocará la gran artista Berta Marx, obra conocida en Inglaterra con el título de la «Fantasía régia» de Beethoven. Es esta una obra grandiosa digna del nombre de su inmortal autor.

Ha llegado á Pamplona el ilustrado catedrático del Instituto de Avila don Miguel Noain, estimado amigo y paisano nuestro.

Por un agente municipal fueron ayer denunciados á la Alcaldía tres *mocetes*, los cuales se *entretenian*—¡angelitos!—tirando garbanzos contra los transeuntes.

Todas las misas que hoy se celebren en la parroquia de San Nicolás, capilla de los PP. Redentoristas y exposición de S. D. M. en el convento de las Madres Franciscanas de esta ciudad, podrán ser aplicadas en sufragio del alma de la que en vida fué distinguida señora doña Mercedes Rosich de Puig de Domingo, que falleció en Zaragoza el dia 19 de Junio del año pasado.

D. E. P.

La población va tomando el aspecto precursor de las fiestas.

Los trabajos de instalación de corrales para los toros en la fábrica antigua del gas van muy adelantados, así como los de colocación de casetas de feria en el paseo de Sarasate.

En el Ensanche se han comenzado á levantar las churrerías y el airoso «Toboggan».

Los obreros municipales se ocupan estos dias en el arreglo y pintura de los bancos de madera de los paseos.

En la iglesia de Santo Domingo se celebraron ayer á las once de la mañana los funerales por el eterno descanso del alma de la virtuosa señora doña Joaquina Goñi Elizalde, de cuyo fallecimiento dimos cuenta.

Las muchas simpatias que en esta ciudad goza la familia de la finada, pusiéronse de manifiesto en tan fúnebre acto, el cual se vió muy concurrido.

A su esposo el comandante de Infantería don Joaquin León y demás familia, les reiteramos nuestro sentido pésame.

Liquidación. Por retirarse de los negocios á que viene dedicándose, se liquidan los géneros existentes en el comercio de la señora viuda de L. Rasero.

7 San Saturnino 7 — 3—2

Hemos recibido con sentimiento la noticia del fallecimiento de nuestro querido amigo y corresponsal en Goizueta don Martin Arozarena, ocurrido á última hora de la noche del 14 del actual.

Descanse en paz el alma del finado y reciban su desconsolada esposa, hija y demás familia la expresión de nuestro sentido y profundo pésame.

Ayer oimos, sin que podamos responder de su fundamento, pero sí del buen origen de la noticia, que se trata de construir un hermoso fronton cubierto en los terrenos que hoy ocupa el antiguo trinquete de la calle de San Agustin, para lo cual los aficionados que se constituirán en empresa de obras, tratan de adquirir dos casas inmediatas á dicho trinquete.

Este proyecto, de llevarse á cabo, promete dar mucho juego... y no de pelota precisamente.

En el Conservatorio musical de Madrid, á donde fué para examinarse del último curso del profesorado de piano, ha obtenido la honrosa calificación de Sobresaliente en dicho último curso, la bella señorita pamplonesa Florita Rubio, la cual, con gran aplicación y aprovechamiento ha concluido en pocos años la carrera de profesora de piano.

Nos complacemos en enviar nuestra cordial enhorabuena á dicha aventajada señorita, enhorabuena que tambien hacemos extensiva á su familia.

Los señores médicos y el público deben desconfiar de las aguas minerales anunciadas como siendo de Vichy, cuyos manantiales no existen en Vichy. Para tener completa garantía de autenticidad exíjanse las aguas de VICHY-ETÁT de los manantiales VICHY-HOPITAL, estómago; VICHY-CELESTINS, riñones; VICHY-GRAODE GRILLE, hígado. Son insustituibles y producen maravillosos resultados. —11

Para enterarles de asuntos que les interesa, se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento, don Virgilio Graá Peciña y doña Concepción Marqués.

Ayer al medio dia regresaron á Artajona, despues de permanecer en Pamplona una larga temporada, las encantadoras señoritas Esperanza y Josefina Sancho.

De un colega de Zaragoza tomamos lo siguiente:

«Ha sido leido en la Contaduria del Teatro Principal ante los señores Rubio, Simó Raso, Gascón, Sola, Alenza, periodistas y amigos de nuestro ilustrado excompañero en la prensa local don Manuel de Lhotellerie, un boceto dramático titulado «Dos Héroes y un Traidor» de que es autor el expresado señor Lhotellerie, el cual recibió al terminar la lectura las felicitaciones de todos, acordando la empresa y el autor que el estreno tenga lugar en el próximo Octubre.

Como nos consta que la obra gustó mucho, felicitamos muy de veras á don Manuel de Lhotellerie, no dudando que el estreno será un éxito».

Nosotros tambien felicitamos al señor Lhotellerie por su nueva obra literaria.

El Salón des Cycles se ha trasladado al Paseo de Valencia números 6 y 8.

Véase el anuncio inserto en cuarta plana. (*) 15—3

La Cofradía del Santísimo Sacramento abrirá su Basílica denominada San Martín, para que los fieles que arrepentidos confesaren y comulgaren el día del Santísimo Corpus Christi, ganen indulgencia plenaria y remisión de todos sus pecados visitando devotamente la expresada Basílica.

Dicen de Asiain que van muy adelantados los trabajos de construcción del puente de dicho pueblo y para últimos de este mes ó principios del otro quedarán terminados los trabajos, pues uno de los ojos está completamente concluido ofreciendo un bonito aspecto particularmente la barandilla que, como todo lo demás del puente, está construida con cemento armado; el sábado se desmanteló el último arco y comenzaron los trabajos de andamiaje.

Después de brillantes ejercicios ha tomado la borla de doctor en Medicina el ilustrado joven amigo nuestro don Luis Sancho, el cual con este motivo ha recibido gran número de felicitaciones á las cuales puede unir la nuestra muy cordial.

El dia 3 del próximo mes de Julio son esperados los toros de Guadalest, Murube y Palha que han de ser lidiados durante las próximas fiestas de San Fermin en la plaza de esta capital.

En la carcel correccional de Estella ha ingresado á cumplir condena el penado por esta Audiencia Juan Crisóstomo Remón.

En la misma carcel ha sido puesto en libertad el penado Víctor Echeverría.

Ultimas novedades en sombreros de todas clases y gorras. Sombrerería Moderna, General Moriones, 18, frente al Café Suizo. 3—1

Nuestro distinguido paisano el notable tenor don Manuel Huarte, que como saben nuestros lectores es tenor del Sultan ha sido condecorado por la Sociedad Coral de Constantinopla con una medalla de oro que dice: «Al Cav. M. Huarte gloria dell'arte musicale, la corale di S. Spirito».

El periódico de Constantinopla «La Thurchia» publica una relación de la fiesta que se celebró en honor del señor Huarte que fué, á juzgar por lo que hemos leido, brillantísima.

Felicitamos cordialmente al señor Huarte.

Se encuentra en Pamplona el distinguido y elocuente abogado de San Sebastián ex-diputado á Cortes don Víctor Pradera.

Doctor Jesús Cabezudo. Consultorio de enfermedades de nariz, garganta, oidos y de Cirujía general, Tafalla. (a)30—18

Dolor de cabeza, jaquecas y dolor nervioso, se calman con *Valerolina Monreal*, más eficaz que la antipirina é inofensiva.

Pamplona: Marquina, Aguinaga y farmacias. 25—24 (a)

He aquí los pelos y señales de los toros de la ganadería de los herederos del señor conde de Espoz y Mina que han de ser lidiados en la tarde del día 7 de Julio por las cuadrillas de «Lagartijo» y «Machaquito.»

Número 20: «Tabardillo», colorado, ojo de perdiz.

Núm. 22. «Guerrita», negro morcillo, bragao.

Núm. 43: «Llavero», castaño claro.

Núm. 27: «Fuerista», castaño oscuro.

Núm. 79: «Sereno», colorado, ojo de perdiz.

Núm. 84: «Cariñoso», rojo, ojo de perdiz.

Y como sobreros de las demás corridas han sido separados y serán traidos al Sario los tres siguientes:

Núm. 34: «Relamido», rojo claro, morritosco.

Núm. 31: «Rifeño», negro liston.

Núm. 8: «Confitero», rojo, ojo de perdiz.

***

Los pelos y señales de los tres toros de la ganadería de la señora viuda de Mata (antes Lizaso) que se han de lidiar en la corrida de prueba y los otros tres de la quinta corrida, son los siguientes:

«Candidato», retinto colorado, ojinegro, bien armado.

«Capuchino», retinto avinagrado, ojo de perdiz, cornialto.

«Lancero», chorreado en verdugo claro, bien armado.

«Bandolero», chorreado en verdugo obscuro, ojo de perdiz, bien armado.

«Tabernero», retinto aldinegro, bien armado.

«Barbero», chorreado en verdugo claro, ojo de perdiz, bien armado. Todos de cuatro años.

No han sido reseñados todavia los toros de esta ganadería que vendrán en calidad de sobreros.

Dicen de Tafalla que habiendo salido á bañarse despues de comer al mediodía del lunes pasado, el joven de 21 años Florencio Ros y Baquedano, pereció ahogado en el río Cidacos, término de la Recueja.

El cadaver del infortunado joven no ha sido hallado á pesar de las diligencias de sondeo practicadas.

El Juzgado recojió las ropas del ahogado, encontradas á la orilla del río.

El tiempo sigue mostrándose variable y desapacible.

Ayer estuvo lloviendo torrencialmente durante toda la mañana; á primeras horas de la tarde despejó el cielo y lució el sol, pero á media tarde volvió á encapotarse el cielo, y cayeron nuevas borrascas.

Se encuentra completamente restablecido de la grave enfermedad que sufrió en Mondragón nuestro querido amigo y paisano don Alberto Martinez de Ubago.

Lo celebramos y le damos nuestra enhorabuena.

Pídanse los verdaderos productos Vichy ETAT en envases de origen. SAL VICHY-ETAT para bebidas en cajas metálicas de 19, 25 y 50 paquetes. COMPRIMIDOS VICHY-ETAT efervescentes y PASTILLAS VICHY-ETAT altamente digestivas.

—11

En el circo del Ensanche debutará mañana la troupe «Chulvis» de acróbatas y malabaristas.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Yrazu y Compañía, Sindicato Agricola, A trillar, Labradores, Segadora atadora, Ivan Trelles, Se vende, Muebles, En el lugar de Oloriz, Sociedad de corralizas, Oidiun, Mildew, Black-Rot, etcétera, Pérdida, Carro de bueyes, Traspaso.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región

Alava

Vitoria 16 (8 noche).

El general Ruiz

Hoy ha llegado procedente de Madrid y bastante mejorado de la grave enfermedad sufrida, el general navarro jefe de la Sección de caballería don Arturo Ruiz, acompañado de su hijo y de su ayudante.

A dicho general le esperaban en la estación muchos amigos y compañeros de esta plaza, donde hace algunos años el señor Ruiz fué coronel de Caballería de Arlaban.

Becerrada benéfica

Se estan haciendo preparativos para la becerrada benéfica que se celebrará el día 29 del actual, festividad de San Pedro.

Se sabe que los aficionados encargados de despachar las reses serán: Un socio del «Vitoria Club», un estudiante, un militar y un obrero.

La fiesta será presidida por distinguidas señoritas de esta población y actuará de director de lidia el diestro «Torquito.»

Lloviendo

Durante el día de hoy han caido varios chaparrones, y el cielo ha estado nublado y triston.

Una junta

Hoy á las doce de la mañana se ha reunido en el despacho del gobernador civil la junta consultiva de teatros acordando las reformas que habrá de introducirse en el coliseo de esta población.

Teatrales

El sábado debutará en el Teatro la compañía cómico dramática del señor Oliver y en la que figura como primera dama la señora Cobeña.

El debut se hará con la obra «Los ojos de los muertos.

El corresponsal.

Guipuzcoa

San Sebastian 16 (9 noche).

El tiempo y una fiesta

Hoy se han cumplido en absoluto los pronósticos del P. Orcolaga, pues el tiempo tormentoso y borrascoso que anunciaba se ha desarrollado durante todo el dia en grandes proporciones.

El partido benéfico de «foot ball» que debía jugarse á las cinco de la tarde en el campo de Ondarreta, se ha suspendido á causa de la lluvia.

Los preparativos que se habían hecho para esta fiesta eran muchos y todo respondía á las más lisonjeras esperanzas de un gran éxito.

Mucha gente de otras poblaciones había llegado para presenciar las jugadas del interesante partido.

El recibimiento que se ha dispensado á los jugadores ha sido sumamente cariñoso.

En la Audiencia

Hoy no se ha celebrado en la Audiencia ningun juicio oral.

Para mañana está señalado el de la causa seguida contra Eufrasio Elósegui, por el delito de soborno.

Trabajos de salvamento

Aprovechando la baja mar se han practicado hoy aparatosos trabajos para poner á flote el vapor «Alfonso XIII» encallado en el arenal de la Concha.

A pesar del tiempo lluvioso bastante público presenció estos trabajos desde las barandillas del paseo de la Concha.

El conflicto del pan

Sigue sin solucionarse este importantísimo asunto.

El Alcalde se halla animado de los mejores propósitos y piensa llevar en breve plazo á la práctica la instalación de una tahona reguladora si los panaderos persisten en la subida del precio del pan, perjudicando notablemente los intereses de la población y particularmente los de las clases trabajadoras.

Fiestas carlistas

Es grande el entusiasmo que reina entre los carlistas de esta poblacion con motivo de las fiestas organizadas por las Juventudes carlistas de las provincias Vascongadas y Navarra y que se celebrarán en Mondragón los dias 24 y 25 de Julio próximo.

Otro tanto sucede con motivo del mitin de Zumárraga.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 16 (10,20 noche).

La Bolsa

He aquí el resultado de la cotización de hoy:

Altos Hornos 271.
Calas, 101.
Castillo de las Guardas 84.
Hidroeléctrica 120'00.
Villaodrid 115,00.
Almagreras, 117.

Conferencia misteriosa

Esta mañana han celebrado una detenida conferencia en el Ayuntamiento el Alcalde señor Ibarreche y el diputado á Cortes don Fernando Ibarra.

El asunto tratado es desconocido en absoluto, y tanto es así, que los conferenciantes se han encerrado en la más impenetrable reserva.

No hay para qué decir que sobre la conferencia se han hecho mil conjeturas y muchos comentarios.

Proceso nacionalista

En la sala primera de lo criminal de esta Audiencia se ha celebrado esta mañana el juicio oral de la causa seguida contra el nacionalista Joaquín Viciola, por injurias á la Patria insertadas en el semanario nacionalista «Aberri».

A la vista del proceso ha acudido numeroso público, en su inmensa mayoría correligionarios del procesado.

Después de los informes, el juicio ha quedado concluso para sentencia.

El fiscal ha pedido para el procesado la pena de dos años, cuatro meses y un dia de prisión correccional y la defensa la absolución.

El tiempo

Hoy ha estado lloviendo durante el dia, salvo cortos intérvalos.

La ría arrastra abundante caudal de aguas, y en previsión de lo ocurrido en la riada de hace dias, las embarcaciones han sido fuertemente amarradas.

Una desgracia

En las canteras «Fuente del Oro» del término de Usansolo ha ocurrido una sensible desgracia.

Una gran piedra que se ha desprendido de su sitio ha venido á arrollar al obrero Rogelio Rodriguez, de 30 años de edad, el cual resultó con varias heridas y magullamientos graves.

Fué conducido al Hospital y más tarde colocado en la Sala de Cirugía.

Su estado inspira serios cuidados.

El corresponsal.

2008 Ministerio de Cultura

Madrid

Primera conferencia

Madrid 16 (6 tarde).

Llegada del Rey

Esta mañana llegó á Madrid de regreso de Zaragoza S. M. el Rey.

En la estación le esperaban los ministros, alto personal palatino y numeroso público.

Después de saludar al Rey y darle la bienvenida los ministros se dirigieron al Congreso para asistir al entierro del marqués de la Vega de Armijo.

—

El Rey se dirigió á Palacio y paseó por la Casa de Campo.

—

La Mesa del Senado ha visitado al monarca para someter á su sanción varias leyes.

El cadáver de Vega de Armijo

Desde muy temprano se dijeron misas en los dos altares colocados en la rotonda.

Velaron el cadáver servidores y amigos y á las nueve en punto como estaba señalado se puso en marcha la fúnebre comitiva.

El Rey

Desde la estación el Rey se dirigió al Congreso, contempló el cadaver de su anciano ministro y de rodillas oró largo rato.

La comitiva

A las nueve en punto se puso en marcha la fúnebre comitiva.

Las tropas cubrían la carrera y numerosísimas personas se agolpaban detrás de la fila de soldados.

Rompía la marcha una sección de la guardia civil de á caballo.

Inmediatamente después iban cuatro piezas de artillería montada y un batallón de infantería.

Después formaban los asilados todos de Madrid y á continuación todo el clero parroquial y de las Sacramentales de Madrid con cruz alzada.

Seguía el magnífico coche-estufa arrastrado por ocho caballos.

Las cintas del féretro eran llevadas por los señores Azcárate, duque de Veragua, Lopez Dominguez, marqués de Laverga y Sanchez Moguel.

Dos hileras de alabarderos marchaban á los lados del coche fúnebre.

En el duelo, que fué presidido por el Gobierno en pleno, figuraba toda cuanto representa algo en Madrid.

Había en él comisiones de todas las Corporaciones civiles y militares, etcétera, etc., y numerosísimo público.

Por la Carrera de San Jerónimo se dirigió la comitiva fúnebre a la Puerta del Sol y calle Mayor hasta la Cuesta de la Vega.

El desfile

En la Cuesta de la Vega se rezaron responsos y las tropas que habían formado en la carrera desfilaron ante el cadáver, mientras la Artillería de Palacio hizo las salvas.

—

El cadaver ha quedado en la estación del Norte, pues será llevado á Haro.

—

Numerosas personas han presenciado el desfile.

De Portugal

Lisboa.—En la Cámara de los diputados se ha celebrado una sesión tumultuosa con motivo de la lectura de un proyecto sobre los «adeantamentos» á la Casa real.

El ministro de Hacienda era coreado al leer el proyecto.

De Barcelona

A Madrid

Esta noche marchan á Madrid los señores Galdós, Calzada y demás amigos.

Se les prepara una buena despedida.

Caída mortal

En la Ronda de San Pedro al apearse de un tranvía un hombre tuvo la desgracia de caerse á una cloaca quedando muerto.

Los solidarios

Hoy se reune la Liga para tratar de asuntos relacionados con la política sobre Maria.

Por provincias

Tempestad.—De Barcelona.

Oviedo.—Ha descargado una gran tormenta, causando daños en los campos.

En una casa penetró una chispa eléctrica por la chimenea. No se sabe que ha causado desgracias.

***

Barcelona.—Los individuos heridos á consecuencia del hundimiento ocurrido en el Tibidabo continúan mejorando.

—

El señor Galdós y el señor Calzada han visitado el Ayuntamiento.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Día 15	Día 16
Renta perpetua 4 por 100 int.	83'05	83'00
Id. id. fin de mes.	83'35	83'27
Id. fin próximo.	00'00	00'00
Renta amortizable 5 por 100.	100'25	100'20
Acciones del Banco de España	457'00	459'00
Id. de la C. A. de Tabacos.	402'00	402'50
Acciones preferentes.	100'80	101'50
Id. obligaciones.	000'00	000'00
Id. ordinarias.	40'00	40'00
Cambios sobre París (tanto por ciento).	12'80	12'75
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina).	28'34	00'00
Interior, Exterior español.	97'00	96'70

Buenos Aires.—Oro, 227,25.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 32, el id. Fin próximo á 00'00, los francos á 12'65, las libras á 28'31 y el amortizable á 100'20.

París 96'70.

MENCHETA.

De Zaragoza

Zaragoza 16 (varias horas).

Los representantes de ciudades

A la una de esta tarde se ha verificado en la quinta Julieta el banquete organizado por el Ayuntamiento en honor de los representantes de las distintas ciudades que han venido á tomar parte en los actos conmemorativos del Centenario de los Sitios.

Asistieron casi todos los concejales y pronunciáronse entusiastas brindis por la unión de las regiones con objeto de conseguir la prosperidad y el más favorable desarrollo de los intereses de los municipios.

Otro banquete

A la misma hora se ha celebrado en el hotel Regina el banquete ofrecido por el ministro francés Mr. Cruppi en honor de las autoridades, comisiones locales y prensa.

Al descorcharse el champagne brindaron Mr. Cruppi, el embajador francés Mr Revoil, el alcalde de Zaragoza y el gobernador civil.

El señor Mencheta, ilustre y veterano periodista, brindó tambien por la cordialidad de relaciones entre Francia y España.

Mas huéspedes regios

Se da por seguro que el dia 28 del actual llegarán á Zaragoza con objeto de visitar la Exposición, la Reina doña Cristina y la Infanta Isabel.

Siguen las fiestas

Todos los festejos continúan realizándose con gran animación y concurrencia de forasteros.

Hoy, el tiempo ha estado lluvioso sin que no obstante hayan llegado á deslucirse los distintos actos realizados.

CASAS.

Segunda conferencia

Madrid 16 (11 noche.)

En las Cámaras

Congreso

En el banco azul están los señores Maura y La Cierva.

El lugar que ocupaba el señor marqués de la Vega de Armijo está enlutado.

El señor Aparicio, que preside la sesión, pronuncia un elocuente discurso necrológico enalteciendo la figura del ilustre marqués que trabajó como pocos en el Parlamento del cual había hecho un segundo hogar.

El señor Moret pronuncia otro elocuente y muy sentido discurso, diciendo que el partido liberal ha sufrido con la muerte del marqués de la Vega de Armijo una pérdida irreparable.

Elogia las virtudes cívicas del expresidente del Consejo.

El señor Canalejas se expresa en iguales términos que el señor Moret.

El señor Senante jefe de la minoría integrista se une á las manifestaciones ó pésame que se hacen.

Por último el señor Maura dijo que en representación del Gobierno se unía al dolor de toda la Cámara por la muerte del ilustre patricio, cuya entereza de caracter y acrisoladas virtudes siempre estuvieron á la disposicion de su Patria y al servicio de su partido.

Se consigna en acta el sentimiento de la Cámara.

Continúa la interpelación sobre enseñanza, prosiguiendo el señor Roselló su discurso interrumpido el otro dia.

Le contesta el ministro de Instrucción pública, y se suspende este debate, para pasar á la orden del dia.

Reanudada la discusión del proyecto sobre la Administración local, el señor Moret apoya una enmienda al artículo 172.

Interviene en el debate el señor Riu, y la enmienda es desechada.

Se aprueba dicho artículo y el 173, terminando con eso la sesión.

Senado

El marqués do Figueroa sube á la tribuna y lee un proyecto de Ley sobre las condiciones que han de tener altos funcionarios del Estado para ser diputados.

Jura el cargo de senador el señor Ruata.

Orden del dia.

Se aprueba el dictamen en que se deniega el suplicatorio para procesar al general Ochando.

Se pone á discusión el proyecto de empréstito de 160 millones de pesetas en títulos de deuda amortizable.

El señor Calvetón apoya el voto particular del señor Rodrigañez.

Le contesta, en nombre de la comisión dictaminadora, el señor Sanz y Escartin.

A continuación habla por alusiones el señor Portuondo, á quien contesta por la comisión el señor Landecho.

Rectifica el señor Portuondo, insistiendo que el citado proyecto de empréstito debe ser retirado.

Al terminar el tiempo reglamentario, pide se le mantenga en el uso de la palabra para mañana, y se levanta la sesión.

La Cierva enfermo

Esta tarde, estando en el banco azul del Congreso, el señor La Cierva se ha sentido de repente atacado de un cólico nefrítico.

Sufriendo agudos dolores, ha sido conducido al ministerio de la Gobernación, donde ha perdido el conocimiento.

Inmediatamente el médico de la casa de socorro y los doctores Bejarano y Sañudo, le han practicado unas inyecciones de morfina, con lo cual el paciente ha recobrado el conocimiento y ha experimentado mejoría.

Al terminar la sesión del Congreso, se ha enterado el señor Maura de lo que llevo dicho, y en seguida ha marchado el jefe del Gobierno al Ministerio de la Gobernación, á ver al señor La Cierva.

La noticia ha corrido rápidamente, siendo causa de que fuesen á Gobernación, para enterarse del estado del señor La Cierva, muchos diputados y periodistas.

El señor La Cierva tenía entonces el pulso normal, y se esperaba que la mejoría se acentuase para trasladar al distinguido enfermo á su casa.

A las ocho y media de esta noche el estado del señor La Cierva era relativamente satisfactorio, habiéndosele calmado los dolores.

El paciente estaba rodeado de su familia y amigos en el ministerio, de donde habrá sido ya trasladado á su casa.

Viaje fúnebre

En el tren rápido de Galicia es conducido á Mos el cadaver del marqués de la Vega de Armijo; el feretro va en un furgón precintado.

Acompañando el cadaver, van en dicho tren los señores Miralles, Rosales, Farres, Aparicio, Federico y don Carlos Aguilar.

Hasta la estación del Norte han salido los ministros de Fomento y Gracia y Justicia y otros personajes.

Montero Rios

El jueves próximo marchará á Lourizan el señor Montero Rios, que se propone pasar en aquella posesión una temporada.

Ministro francés

El ministro francés de Comercio Mr. Cruppi, vendrá mañana á Madrid.

En el ministerio de Estado se dará en su honor un banquete.

Es probable que Mr. Cruppi vaya á la Granja para visitar á los Reyes.

Información

La comisión del Senado que estudia el proyecto de ley sobre el contrato del trabajo, ha abierto información oral para los senadores, la cual se verificará el martes y el miércoles próximos.

A Marruecos

Por el Ministerio de Marina han sido dadas las órdenes, para que el crucero «Carlos V» marche á Larache.

Crónica regia

La Granja.—A las cinco de la tarde ha llegado el Rey, acompañado del general Echagüe, el marqués de Viana y el doctor Ledesma.

Hasta Navacerrada han sentido frio intenso.

***

Con objeto de visitar á los Reyes, llegó anoche la princesa Meterlich, y se ha hospedado en la Casa de Canónigos.

Españoles y franceses

Zaragoza.—En el banquete del ministro francés de Comercio ha habido manifestaciones de afecto entre España y Francia.

Mr. Viger, presidente del comité francés de la exposición ha brindado saludando al señor Paraiso, censurando la política de 1808 y alabando la actual tendencia á la unión y el progreso.

Ha elogiado las glorias de Zaragoza, abogando por la continuación del ferrocarril de Canfranc y dado vivas á los Reyes de España.

El gobernador de la provincia ha elogiado al presidente de la república francesa y ha dado vivas á España y Francia.

Mr. Cruppé ha brindado elogiando á los héroes españoles y especialmente á los de Zaragoza.

MENCHETA.

De madrugada

Turquía y la Tríplice

Madrid 17 (1'50 madrugada).

Londres.—Asegúrase que entre el kaiser y el emperador de Turquía se han cruzado varias cartas autógrafas, y se dice que Guillermo II irá á Constantinopla en el mes de Septiembre.

Parece que el kaiser quiere que Turquía se una á la Tríplice.

MENCHETA.

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864.-CAPITAL 6.000.000 PTAS.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE **Tudela, Elizondo y Estella**

Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CREDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS, de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES, sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Cuentas corrientes á la vista con interés de 1 por 100 anual.—Imposiciones á plazo de tres á seis meses y 1 y 1[2 por 100 de interés anual; de seis á nueve meses, 2 por 100 idem; de nueve á doce meses, 2 y 1[2 por 100 idem y á un año 3 y 1[2 por 100.

Clínica Ortopédica Prim

Alsasua (Navarra)

Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPEDICOS necesarios á corregir desviaciones de la espalda, piernas y piés, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descensos del vientre.

Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso.

HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS

CONTENCION absoluta de la hernia por voluminosa que sea; CURACION EN ADULTOS, NO, digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que la ofrecen. El braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.

Establecimiento Balneario de Alsasua (unido á la Clínica Ortopédica Prim). Aguas Clorurado, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulfurosas, (manantial Iturbendicatu). De eficacia probada en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias, Escrofula, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento á 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 Junio á 30 Septiembre. (a) 300—34

LA ACTIVIDAD.

SOCIEDAD ANONIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS.

Capital social: 10.000.000 de pesetas.

PAMPLONA

Además de los contratos por pólizas del Seguro Infantil, Seguros de Vida, Plazo fijo, Rentas vitalicias inmediatas y diferidas, Seguros dotales, etc., etc., esta Sociedad admite imposiciones de capitales, abonando á los imponentes:

Por imposiciones de un año, el 4[50 por 100 anual.
Id. de seis meses, el 3[50 por 100 „
Id. de tres meses, el 2[50 por 100 „
Id. á la vista, el 2 por 100 „

Para toda clase de detalles dirigirse á las Oficinas centrales sitas en el edificio propiedad de La Actividad, calle de José Alonso, núm. 4.—Pamplona.

Segadoras Mc. Cormick

La mejor marca de todas las conocidas hasta el dia.
Más de 700 máquinas vendidas en la provincia con magníficos resultados.
Surtido completo de piezas de recambio en nuestros almacenes y agencias.
Para informes, precios y condiciones dirigirse á

Múgica, Arellano y C.ª

Sucesores de Huici, Múgica y Compañía

Chinchilla, 2, **Pamplona**.—Coso, 135, **Zaragoza**

AGENTES CON DEPOSITO DE PIEZAS

En Caparroso, don Laureano Bozal
En Fáices, don Ramón Granada
En Peralta, señores Bolaños Hermanos
En Lodosa, don Esteban Martinez
En Lerin, don Cruz Martinez
En Sesma, don Jesús Angulo
En Beire, don Arturo Ochagavía
En Sangüesa, don José María Arbea
En Alfaro, don Facundo Rosell
En Mallén, don Gregorio Lasala
En Olite, don Elías Baldúz
En Tafalla, don José María Ibañez.

Ayuntamiento Constitucional

DE PAMPLONA

A las doce horas del dia 30 del corriente mes de Junio tendrá lugar en esta Casa Consistorial la subasta para el arriendo de la recaudación de los arbitrios señalados en las tarifas á los artículos de comer, beber y arder que se consuman en los barrios extramurales de la Rochapea y Magdalena bajo las bases y condiciones que aprobadas por la Excma. Diputación foral y provincial se hallan de manifiesto en esta secretaría municipal.

Pamplona 16 de Junio de 1908.—Por acuerdo del Excmo. Ayuntamiento, Agapito Goñi, secretario.

A los comerciantes

de pieles sin curtir

La Junta de Abastos de esta villa admite proposiciones en pliego cerrado hasta el 24 de los corrientes para la adjudicación de la venta de pieles sueltas de oveja, cordero, irasco y cabra, y á peso las de carnero y ganado vacuno que resulten en esta Administración desde el dia 1.º de Mayo próximo pasado al 30 de Abril de 1909; así como tambien para la lana existente en la misma, quedando en libertad la Junta de aceptar la más ventajosa ó desechar todas si no le convinieran.

Lumbier 15 de Junio de 1908.—El presidente, Pedro Urrizburu. 2—1

Obanos

La Junta de Abastos de esta villa venderá en pública subasta unas ciento sesenta arrobas de lana, procedentes del ganado de su administración, el dia 27 del actual, á las once de la mañana, bajo el precio y condiciones que se leerán en el acto.

Obanos 15 de Junio de 1908.—El Presidente, Casimiro Ardaiz. 3—1

Junta de abastos de Marcilla

A las once de la mañana del dia 24 del actual se procederá en esta villa á la subasta de las pieles que resulten del ganado, que se sacrifique por cuenta de la junta de abastos, bajo el pliego de condiciones que obra de manifiesto en la secretaría del Ayuntamiento.

Marcilla 15 de Junio de 1908.—El presidente, Regino Iruj). 3—1

Eslava

Se arrienda la carnicería de verano, siendo el tipo para la de cordero á 1,25 pesetas, y para la de oveja á 1,35 pesetas y con arreglo á las demás condiciones que obran en Secretaría.

La subasta se celebrará á las once horas del dia 17 de actual, debidamente autorizada por la Excma. Diputación Foral de Navarra.

Eslava 12 Junio de 1908.—El Presidente.—P. O., Wenceslao Lopez, Secretario. 3—1

Perro Se vende un perro canelo, joven y muy docil. Estafeta, núm. 81, piso segundo izquierda. 6—1

Piano Se vende un buen piano de mesa, dándose en buenas condiciones Informará don Emilio Rodriguez, vecino de Peralta. 3—1

Nodriza Hace falta una para criar una niña en casa de la nodriza. Informarán calle Dormitalería número 12, entresuelo. 3—1

¡Atención!

¿Quereis calzado bueno, elegante y económico? Pues lo encontrareis en «La Elegancia» calle de Chapitela, núm, 5, casa de Salvador Perez. 8—1

Regimiento Cazadores

de Almansa, 13.º de Caballeria

Para proceder en este Cuerpo á cubrir cuatro plazas de herrador de primera y dos de segunda en armonia á lo dispuesto en el reglamento de herradores aprobado por R. O. de 8 de Junio actual (C. L. núm. 95) se hace saber á los que deseen ocuparlas á fin de que promuevan sus instancias, las cuales en unión de los documentos personales serán dirigidos al señor Coronel de este Regimiento hasta el dia 1.º de Julio próximo, siendo examinados el dia 4 del mismo mes y pudiendo solicitarlo todos los herradores en activo de otros cuerpos y licenciados en cualquier situación.

Pamplona 12 de Junio de 1908.—El Comandante Mayor, Sergio Camacho. 3—3

Mata-lombrices Eraso

Remedio eficaz contra las lombrices.
Venta: Farmacia de Marquina. —8

Ladrillo y piedra sillería

de excelentes condiciones procedente del derribo de los arcos del portal San Nicolás se venden á precios muy económicos. Dirigirse á Francisco Oreja, Plaza del Castillo, 17, 1.º Pamplona. 8—5

A las señoras

Despues de larga práctica con la acreditada modista de sombreros Mdme. Badell, de Madrid, ofrece su taller de sombreros Paca Florenzano, en el Pasaje del Consejo, donde encontrarán los últimos modelos de Paris para la actual temporada.

A la vez hallarán un variado surtido en confecciones de señora de la casa «Villa de París», Madrid, siendo ésta, sucursal de dicha casa. 8—3

Vapores trasatlánticos de Arrotegui

Servicio regular para HABANA, Matanzas, Cárdenas, SAGUA LA GRANDE, Santiago de Cuba, Manzanillo y Cienfuegos, saldrá de Pasajes el 3 de Julio próximo, el magnífico vapor

Castaño

Admitirá carga en Pasajes hasta el 2 de Julio su consignatario don J. de Salazar, Pasaje 3.º incluso sana y abundante manutención 200 pesetas. 11 17 24

Carpinteros y contratistas

DE OBRAS

Ofrece la Serrería Mecánica de Erice, Aldaz y Compañía de Pamplona, madera de todas medidas para construcciones, cajas para embalajes, tabla francesa, pino del Norte y pino-tea; entarimados de todas clases, listones y jambas á precios sin competencia. imp 8—4

Pamploneses y forasteros

Aprovechar la ocasión

Botas para caballeros, desde 6 ptas. á 20.
Para señoras, desde 3 ptas. á 20.
Para niños, desde 1 pta. en adelante.
Infinidad de clases para señoras, caballeros y niños, á precios baratísimos.
En las tres BBB Mayor 2 y 4, frente á San Cerni. 8—3

Nodriza Se desea una para criar en su casa. Informará Gregorio Luna, en Beire. 3—2

Barbero Hace falta, uno que sepa su obligación en la barbería de Gabriel Damo é hijo, en Caparroso. 3—2

Se venden varios muebles y un piano vertical en buen uso. Razón en esta Administración. 4—2

Clínica del Dr. Arnal

EXCLUSIVAMENTE PARA ENFERMOS DE LOS OJOS

CURACION radical y PRONTA de todas las enfermedades de la VISTA, por un método especial y PRACTICO y arriesgadas OPERACIONES.

HONORARIOS al alcance de todas las fortunas.

Consulta diaria de DIEZ á UNA de la mañana y de TRES á CINCO de la tarde.

Navas de Tolosa número 5, principal, Pamplona. (a) 10—4

Se venden un carro con el macho y todos los aparejos. Darán razón calle del Cármen número 13 piso tercero. 4—3

Ministerio de Cultura

Anuncios recomendados

Yrazu y Compañía
BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos-Aires

Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas.

Representante en Pamplona don Miguel Jaunsarás, calle Eslava, número 60.
90—40

Síndicato Agrícola
DE SANGUESA

Hasta el día 24 del corriente y con arreglo á las bases que obran en poder del que subscribe, se admiten proposiciones para el suministro de setenta vagones de superfosfato 18|20 por 100, y de algunos sacos de amoniaco de cloruro de potasa.

Este Sindicato se reserva el derecho de aceptar la proposición que tenga por conveniente ó de rechazarlas todas.

Sangüesa 11 de Junio de 1908.—El Presidente. 8—3

A trillar

El labrador que desee dar descanso á sus caballerías, solo lo conseguirá con la acreditada trilladora "Teré,, Es la que mejor desgrana la miés, la que más suave deja la paja para piensos, la que no pliega la parva, la que no necesita de trillos de rastro para terminar de moler. Una trilladora "Teré,, despues de usada dos cosechas en Andosilla, ha molido 100 robos de cebada de las doce á la una de la tarde, y su valor es de 250 pesetas; estas son las más ligeras que se conocen, sus discos de acero inglés duran muchísimos años. La casa constructora cuenta con operarios ciclistas para casos de avería en alguna de ellas para poderlas reparar al momento.

Se remiten catálogos gratis. Dirección: Fernando Teré, Campanas (Navarra).
15—9

Labradores Se ha recibido Caldo Bordelés garantizado en su pureza á 90 céntimos kilo, y Sulfato de cobre de 98 y 99 por 100 de pureza á 80 céntimos kilo, en casa de Aquilino Marcos.

Plaza de D Francisco de Navarra número 8. Tafalla. 8—8

Segadora atadora
Mc. CORMICK

Semi-nueva: Se vende con gran rebaja. Informes Mariano San Juan, en Lerín.
6—2

Ivan Trelles
DEL INSTITUTO RUBIO

Especialista en Fisioterapia. Consulta general de Medicina y Cirugía de diez á doce de la mañana.

Corrientes eléctricas en sus distintas formas. Ionización, Baños hidro-eléctricos; id. luminosos; id, caloríficos.

Masage Vibratorio, Inhalaciones, etc. etc.
San Martin, F, San Sebastian
30—12 (a)

Se vende una partida de tabla de pino, de tres centímetros de grueso, á una peseta y cincuenta céntimos el metro cuadrado.

Caironage de 8 por 10 centímetros y grueso á 40 céntimos de peseta el metro lineal.

Dará razón don Pedro Riezu, Nueva 20 tercero. 8—5 (a)

Muebles

A comprar bueno y barato, venir directos al almacén de Mauricio Guibert, Zapatería núm. 48. Gran surtido en juegos de comedor y gabinete, camas de hierro y madera, espejos, cuadros y sillas de todas clases. 8—4 (a)

En el lugar de Oloriz

se arrienda una casa con cuatrocientas robadas de tierra, como minimun.

La tierra está trabajada para poder sembrar este año.

Dará razón don Pedro Riezu, Nueva 20 tercero. 8—4 (a)

Sociedad de corralizas
de Artajona

Esta sociedad arrendará las hierbas de sus corralizas para la temporada de verano el día 20 del actual á las once de su mañana, bajo el tipo y condiciones que se leerán en el acto de la subasta.

Artajona 12 de Junio de 1908.—Por la sociedad, Bernardino Itúrbide, secretario. 4—3

Oidíum, Mildew, Black-Rot, &
Para combatir radicalmente estas enfe[illegible] medades trátense las viñas, olivos y ho[illegible] talizas con el CALDO BORDELES H[illegible] GOUNEGER y los POLISULFUROS T[illegible] pol.

Veinte años de éxito. Depósito Centr[illegible] para Navarra y Rioja TAFALLA, Cada[illegible] so, 14.—Pídanse instrucciones y muestr[illegible] á Julio Ojer Pardo. 30—[illegible]

Pérdida Se suplica á la persona que haya encontrado un anillo d[illegible] oro con un brillante, lo entregue en la ca[illegible] número 5 segundo piso de la Plaza de [illegible] Constitución, donde se le gratificará. [illegible] recuerdo de familia. 3—[illegible]

Carro de bueyes Se vende en mu[illegible] buenas condicio[illegible] nes. Dirigirse á José M.ª Echeverria, C[illegible] mino Real, 7, Tafalla. 10—9

Traspaso Por no poder atender [illegible] dueño, se cederá en buena[illegible] condiciones una tienda de ultramarinos. Darán razón en esta Administración. 4—2

AGUA DE LOECHES
PURGANTE Y CURATIVA

Antiparasitaria, antiherpética, antisifilítica, anticscrofulosa, antiséptica y reconstituyente. Diecinueve y cuatro años de uso general, siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones se ha concurrido y en competencia con aquellas similares nacionales y extranjeras: en [illegible] París de 1864, se la concedió el

Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES [illegible] usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de ma[illegible] der sus virtudes *antisépticas y depurativas* asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la *obesidad, diabetes, infartos del hígado erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermeda[illegible] propias* de la mujer.

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curacio[illegible] avezadas con el uso del agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserva largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el

Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

La salud de la mujer
Específico americano del farmacéutico Joaquin Lagunilla

Gran éxito en toda la América, aprobado por la Dirección general de la Salud Pública de los Estados Unidos del Brasil.

Este medicamento superior á la Ergotina, Apiol, Apiolina, etc., pues reune las propiedades de éstos, sin tener sus inconvenientes, cura las hemorragias de la matriz, cura, calma y regulariza la menstruación, cura la Leucorrea ó flores blancas, cura el catarro cervical, etc.. etc., siendo tan enérgico en sus resultados, á la vez que inofensivo para el resto de la economía, que consigue los más halagüeños de aquellos, sin tratándose de enfermedades antiguas y graves. Cura radical é infalible de todas las enfermedades del útero.

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías. Depósito principal, Pelota, 1, Bilbao. Desconfiad de las imitaciones y exigid la firma del autor, J. Lagunilla.

El Eco de Navarra
se halla de venta:

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lajan, frente al café de Fornos.

En Bilbao: Kiosko del Arenal de María García.

En San Sebastian: Librería de Hijas de Arambaru y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko del señor Alonso Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel Garate, Plaza de Verdura.

SALON DES CYCLES
Paseo de Valencia 6 y 8

En estos nuevos locales encontrarán sus numerosos favorecedores y el público e[illegible] general la variedad más completa de toda clase de marcas de bicicletas de las m[illegible] importantes fábricas Francesas, Alemanas é Inglesas, así como gomas y toda clase d[illegible] accesorios los más modernos á precios relativamente baratos.

Bicicletas francesas, alemanas é inglesas desde 150 á 400 pesetas.

Bicicletas Brown Brothes con tres velocidades y todos los adelantos desde 325 p[illegible] setas.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES
preparados por el **Dr. ANDREU** de Barcelona
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la espectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante.

Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPÉ NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU *(véase el prospecto).*

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

Vacaciones en Francia

L'Institution S, Pierre Rue Triac número 11, Burdeos, es uno de los centros católicos de enseñanza más antiguos y acreditados de Francia.

Admite jóvenes españoles durante el verano para estudio del francés y preparación á los exámenes oficiales de Septiembre. Para informes dirigirse al señor Consul de España en Burdeos. —21

ROB
BOYVEAU-LAFFECTEUR
Célebre Depurativo Vegetal
EXIGIR EL FRASCO LEGITIMO

Vendese en casa de J. FERRÉ, farmacéutico, Sucesor de BOYVEAU-LAFFECTEUR. Calle Richelieu, 102, Paris y todas farmacias.

CONCURSO-ANGOSTURA BITTERS
En combinación con el Sorteo de 31 de Julio de la Lotería.

Un 1er premio de **1000** pesetas, correspondiente al 1.º de la Lotería.
" 2.º " " **750** " " " 2.º " " "
" 3er " " **500** " " " 3.º " " "
" 4.º " " **250** " " " 4.º " " "
TOTAL **2.500** pesetas, que la respetable casa Fortuny Hnos. de Barcelona, Hospital, 32, tiene á la orden de los concursantes afortunados.

El Amargo de Angostura de Siegert, para celebrar el fallo de los Tribunales españoles que han reconocido que es el único legítimo y el único que puede llamarse Amargo de Angostura, *obsequia al público con dinero.* Sus concursos, INTERVENIDOS POR NOTARIO, aventajan á la Lotería porque cada concursante puede optar á la vez á todos los premios y porque el que no saque premio no *pierde su plata,* pues con ella ha adquirido una botella del delicioso Amargo Siegert, *de tantos usos como diversos son los gustos de las personas elegantes y de las necesidades caseras.* Para concurrir, basta con enviar la etiqueta que envuelve la botella de Angostura Bitter Siegert que Vd. compre y escribir con tinta en dicha etiqueta *solo cuatro cantidades,* las que Vd. quiera, *las que Vd. haya soñado.* Mándese con la etiqueta, en letra muy clara, las señas y nombre del Concursante, quien recibirá á vuelta de correo un recibo-resguardo de sus números, que le dará derecho al cobro de los Premios. Un mismo concurrente puede enviar cuantas etiquetas desee. Si fuere más de uno el que adivinase, el correspondiente Premio ó Premios de nuestro Concurso se dividirá por igual; si nadie adivinase, se otorgaría al que más se aproxime. *La Casa Siegert lo que ofrece jamás lo escatima.* Este Concurso se cierra el 25 de Julio, y se suplica al público, para evitarnos aglomeración de trabajo, concurra desde ahora sin esperar á última hora.

Una botella de Amargo de Angostura Siegert vale 4 pesetas.

Depositarios Generales para España: Fortuny Hnos., Hospital, 32. Barcelona.

De venta en Pamplona don D. Apesteguia, Zapateria, 36.

La Segadora y el Trillo más prácticos para España
Segadora Universal del Ingeniero D. Manuel Elizalde

La más simple.—Dos ruedas dentadas.
La más ligera.—240 kilógramos.
La más barata.—400 pesetas.

La más segura para el agricultor español porque sirve para mieses cortas y largas, claras y espesas.

Muy favorablemente conocida en casi toda Navarra.

Trillo DIAMANTE del mismo Ingeniero, con patente de invención por 20 años.

Este trillo lleva su cara inferior forrada de unas placas de fundición especial, muy dura, que están erizadas de numerosas puntas, con las cuales se desgarra y machaca la paja, y se desgranan las espigas con una prontitud y una perfección que no se consiguen con ningun otro trillo Basta verlo para comprender su gran superioridad sobre todos los conocidos. Pídanse prospectos ilustrados y con precios á su inventor y fabricante don Manuel Elizalde, Ingeniero, en Burgos. 15—15

Boletín religioso

SANTORAL

Dia 17 Jueves.—Santos Manuel, Sabelo é Ismael, martires.—Nacieron en Persia, de padre gentil y de madre cristiana, pero siguieron la doctrina de esta, renunciando á las ideas de aquel. Su rey los envió á Juliano, apóstata, para que efectuasen los capitulos de paz que habian tratado. Juliano los recibió obsequioso y les quiso obligar á rendir sacrificio á los ídolos pero los santos se resistieron con valor, por lo que fueron degollados el año 466.

CULTOS

Oficio de San Marcos con rito doble y color encarnado.

En la Catedral.=A las 9 horas menores y misa.

A las 3 y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las 8 el rosario de los esclavos.

En San Agustin y Santo Domingo.-A las ocho de la noche cultos al Corazón de Jesús con exposición de S. D. M.

En San Saturnino —Cuarenta Horas de 6 y media á 8 y media.

En las Salesas.—A las cinco de la tarde cultos al Corazón de Jesús.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Casa Parroquial.
San Lorenzo.—Casa Parroquial.
San Nicolás.—Lindachiquia 20—3.º.
San Juan Bautista.—Dormitelería 26, 3.º.
San Agustín.—San Agustín 36—1.º.

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA
COTIZACION DE AYER

	PRECIOS Anter.	Últ.
Deuda provincial al 4 por 100	108'50	
Deuda municipal al 4 por 100	108	
Crédito Navarro.		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Idem id. Obligaciones al 6 por 100.		
La Vinícola (Olamyanas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa.		
Balneario de Betelu		
Aguas de Arteta.		
Café «Iruña»	40	
La Agrícola, 1.ª serie liberadas		
Id. 3.ª serie 10 por 100 desembolsado		
Electra Pamplonesa		
La Vasco-Navarra		
Idem completamente liberadas.		
Electra Bidasoa.		
La Actividad, acciones de 125 ptas.		
Id. de 1901 1.ª serie 2 por 125 desem.ª		
Electra Iratí		
La Vascongada	101	101
Aguas de Burlada y Belascoain	80	
Azucarera de Marcilla		
Azucarera de Tudela.		
Electra del Kollar		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española		
La Industrial Sangüesina		
Norte-Sombrero de Lodosa		
Argolana		
Cementos Portland (Olazagoitia)		
La Regeneración, acciones de 500 pesetas liberadas.		
Id. de 500 ptas. 15 por 100 desembolsado.		

MERCADO DE CEREALES

	Robo — Reales vellón	Doble decálitro — Pesetas
Trigo	24,00	4,80
Avena	11,00	1,56
Cebada	12,60	2,35
Habas duras	17,40	3,12
Idem anchas	18,00	4,46
Judías	17,00	3,04
Maíz	16,00	2,85
Alircol	19,00	3,37
Guisan	16,00	2,85
Alkrcles	15,00	2,67

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia del dia de ayer:

De causa pendiente	22
Arresto mayor	2
En expectación de marcha	4
Total	28

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer	30 8
Id. mínima de ayer	14,0
Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros.	727,0
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros	170

VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:

Don Mateo Gil, don Angel Plana, don Angel Pinal y don Gregorio García.

REGISTRO CIVIL

En Juzgado municipal de esta ciudad se inscribieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos. Varones, 3. hembras 0.

Defunciones.—Benita Fustel, de 6 años, de Pamplona, San Gregorio 12 5.º.

Matrimonios.—Mariano Villanueva, de Jaunsarás, con Lorenza Herueta, de Lecumberri.

Pasatiempos

CHARADAS

Remitida por «Amaranto» y dedicada á «Un súbdito del Kaiser»

La muy preciosa charada
que me dedicaste ví,
y como era tan sublime
con entusiasmo leí.
Es l hermosa «una dos cuarta»
la tierra donde he nacido
y en donde según la historia
tantos héroes ha habido.
La «prima segunda tercia»
con valentía empuñaron
y las crónicas y anales
sus hazañas pregonaron.
Por eso á «prima dos cuarta»
yo la honro y la venero
y á mis bravos compatriotas
que de pelear nunca huyeron.
Aunque su firma nos dice
que del Kaiser, súbdito eres,
jamás dudé que á tu patria
cual veo inmenso amor tienes.

Remitidas por «Linvanet»

«Segunda» yo adoro,
«primera» vocal,
á «tres tercia» quiero
y planta el «total».

«Un tres un cuatro dos» letra
y en el alfabeto se halla,
«todo» es parte del cuerpo
y esta «un cuatro» charada.

«Prima tercia dos primera»
de «primera dos tres cuarta»
le gusta «tres dos tercera»
y es «tres» cosa muy barata.

Provincia de Italia
es la solución,
«un tres» animal,
«dos» preposición.

TARJETAS ANAGRAMAS

Remitida por «Cyrano II»

Bautista R. Iñigo y Urriza en Pamplona
y Generosa Casi y Sara Mina en Arive.

Formar los nombres de tres pueblos de esta provincia, los de tres calles y el sendónimo de un socio de esta sección.

Remitidas por «Linvanet» y dedicada á «La señorita de compañía»

Federico Tena Luna, en Garcés

Formar el rótulo que ostenta en su balcón una distinguida persona.

Dedicada á las bellas soluciones.

Martin Ilarraz Vea y Artal
Cura Aoiz

Formar los nombres y apellidos de tres simpáticas señoritas de esta ciudad.

Solución á las charadas del dia 14.
Gozosamente, Alabado, Buenaventura.
Han remitido soluciones exactas:
A la 1.ª y 3.ª.-Cyrano.
A todas.-Un súbdito del Kaiserr, Linvanet.

PAJARO DEL TORO.

2008 Ministerio de Cultura